

Art. 3. Dit besluit treedt in werking zodra het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.  
Kondigen dit decreet af en bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Namen, 20 juli 1989.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve  
belast met de Economie, de K.M.O.'s en het Openbaar Gewestelijk Ambt,

**B. ANSELME**

De Minister van het Waalse Gewest voor Lokale Besturen, Gesubsidieerde Werken en Water,

**A. COOLS**

De Minister van het Waalse Gewest voor Begroting, Financiën en Vervoer,

**A. DALEM**

De Minister van het Waalse Gewest voor Landinrichting, Natuurbehoud,  
Industriezones en Tewerkstelling,

**E. HISMANS**

De Minister van het Waalse Gewest voor Openbare Werken,

**A. BAUDSON**

De Minister van het Waalse Gewest voor Ruimtelijke Ordening, Onderzoek,  
Technologieën en Buitenlandse Betrekkingen,

**A. LIENARD**

De Minister van het Waalse Gewest voor Landbouw, Leefmilieu en Huisvesting,

**G. LUTGEN**

F. 89 — 1768

**20 JUILLET 1989. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon  
fixant le cadre organique du personnel du Ministère de la Région wallonne**

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988, notamment l'article 87;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 28 octobre 1987 portant le règlement organique du personnel du Ministère de la Région wallonne;

Vu l'accord du Ministre de la Région wallonne qui a la Fonction publique régionale dans ses attributions;

Vu l'accord du Ministre de la Région wallonne qui a le Budget dans ses attributions;

Vu le protocole n° 19 du Comité de secteur n° XVI;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980 et 16 juin 1989;

Vu l'urgence;

Considérant l'inadaptation du cadre actuel du Ministère de la Région wallonne à ses besoins de fonctionnement;

Considérant l'urgence de ceux-ci, attestée notamment par l'adoption de cadres temporaires complémentaires;

Considérant les désengagements de personnel à statut précaire rendant sans délai des recrutements statutaires indispensables;

Sur la proposition du Ministre-Président, chargé de la Fonction publique régionale,

Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. Le cadre organique du personnel du Ministère de la Région wallonne est fixé comme suit :

**CHANCELLERIE**

Inspecteur général .....	1
Service de la présidence :	
Directeur .....	1
Service des relations publiques :	
Directeur .....	1
Pool de la chancellerie	
Attaché .....	6
Premier assistant .....	2
Assistant technique .....	2
Assistant .....	6
Premier adjoint .....	3
Adjoint .....	6

## SECRETARIAT GENERAL

Secrétaire général .....	1
Division du secrétariat général	
Inspecteur général .....	1
Service des études, de l'informatique et des statistiques :	
Directeur .....	1
Service juridique et de traduction :	
Directeur .....	1
Service de l'économat :	
Directeur .....	1
Pool du service des affaires générales	
Attaché .....	7
Premier assistant .....	2
Assistant technique .....	1
Assistant .....	9
Premier adjoint .....	3
Premier contremaître .....	1
Adjoint .....	6
Contremaître .....	2
Premier agent .....	1
Premier opérateur .....	4
Agent .....	2
Opérateur .....	8
Division de la fonction publique et du personnel	
Inspecteur général .....	1
Service de la fonction publique :	
Directeur .....	1
Service de la gestion administrative :	
Directeur .....	1
Service de la gestion pécuniaire :	
Directeur .....	1
Service de la formation :	
Directeur .....	1
Division de la trésorerie, du budget et des finances	
Inspecteur général .....	1
Service de la trésorerie et des recettes :	
Directeur .....	1
Service du budget et du contrôle des dépenses :	
Directeur .....	1
Service de la comptabilité :	
Directeur .....	1
Pool du secrétariat général	
Attaché .....	70
Premier assistant .....	24
Assistant technique .....	14
Assistant .....	102
Premier adjoint .....	15
Premier contremaître .....	1
Adjoint .....	30
Contremaître .....	2
Premier agent .....	9
Premier opérateur .....	4
Agent .....	18
Opérateur .....	8

## Pool des services extérieurs du secrétariat général

Centre de Liège (SG) :	
Premier agent .....	2
Agent .....	4
Centre de Charleroi (SG) :	
Premier agent .....	2
Agent .....	4
Centre de Mons (SG) :	
Premier agent .....	2
Agent .....	4
Centre d'Arlon (SG) :	
Premier agent .....	2
Agent .....	4
Centre de Wavre (SG) :	
Premier agent .....	2
Agent .....	4
Centre de Bruxelles (SG) :	
Premier agent .....	2
Agent .....	4

## DIRECTION GENERALE DE L'ECONOMIE ET DE L'EMPLOI

Directeur général .....	1
Division de la politique économique et des investissements étrangers	
Inspecteur général .....	1
Service de la politique économique générale :	
Directeur .....	1
Service des investissements étrangers :	
Directeur .....	1
Division de l'industrie et du crédit public	
Inspecteur général .....	1
Service de l'industrie :	
Directeur .....	1
Service du crédit public :	
Directeur .....	1
Division des P.M.E. et de l'agriculture	
Inspecteur général .....	1
Services des P.M.E. :	
Directeur .....	1
Service de l'agriculture :	
Directeur .....	1
Division de l'inspection économique et centre de Namur	
Inspecteur général .....	1
Services extérieurs de l'inspection économique :	
Centre de Liège (DIE) :	
Directeur .....	1
Centre de Charleroi (DIE) :	
Directeur .....	1
Division de l'emploi	
Inspecteur général .....	1
Service de l'emploi et de l'immigration :	
Directeur .....	1
Service de la résorption du chômage :	
Directeur .....	1

<b>Pool des services centraux de la direction générale</b>	
Attaché.....	101
Premier assistant .....	15
Assistant technique .....	9
Assistant .....	63
Premier adjoint .....	24
Adjoint.....	48
<b>Pool des services extérieurs de la direction générale</b>	
<b>Centre de Liège (DGEE) :</b>	
Attaché.....	5
Premier assistant .....	2
Assistant technique .....	3
Assistant .....	3
Premier adjoint .....	1
Adjoint.....	2
<b>Centre de Charleroi (DGEE) :</b>	
Attaché.....	5
Premier assistant .....	2
Assistant technique .....	3
Assistant .....	3
Premier adjoint .....	2
Adjoint.....	4
<b>DIRECTION GENERALE DES TECHNOLOGIES ET DE LA RECHERCHE</b>	
Directeur général .....	1
<b>Division des technologies et de l'énergie</b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Service des technologies :</b>	
Directeur .....	1
<b>Service de l'énergie :</b>	
Directeur .....	1
<b>Division de la recherche</b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Service de la chimie et de la biochimie :</b>	
Directeur .....	1
<b>Service de la physique :</b>	
Directeur .....	1
<b>Pool de la direction générale</b>	
Attaché.....	57
Premier assistant .....	5
Assistant technique .....	4
Assistant .....	18
Premier adjoint .....	5
Adjoint.....	10
<b>DIRECTION GENERALE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ENVIRONNEMENT</b>	
Directeur général .....	1
<b>Division de la nature et des forêts</b>	
Inspecteur général .....	1
<b>Service de la politique forestière générale :</b>	
Directeur .....	1
<b>Service de l'aménagement et du génie forestier :</b>	
Directeur .....	1
<b>Service de la conservation de la nature et des espaces verts :</b>	
Directeur .....	1
<b>Service de la chasse et de la pêche :</b>	
Directeur .....	1
<b>Service scientifique :</b>	
Directeur .....	1

## Services extérieurs de la division de la nature et des forêts :

Centre d'Arlon :	
Directeur .....	1
Centre de Charleroi :	
Directeur .....	1
Centre de Liège :	
Directeur .....	1
Centre de Marche :	
Directeur .....	1
Centre de Namur :	
Directeur .....	1
Pool des services extérieurs de la division de la nature et des forêts	
Attaché .....	55
Premier assistant .....	8
Assistant .....	48
Premier adjoint .....	2
Adjoint .....	4
Agent des forêts en chef .....	182
Agent des forêts .....	364

## Division de la prévention des pollutions et de la gestion du sous-sol

Inspecteur général .....	1
Service de la prévention des pollutions :	
Directeur .....	1

## Services extérieurs de la division de la prévention des pollutions et de la gestion du sous-sol :

Centre de Namur (DPPGSS) :	
Directeur .....	1
Centre de Liège (DPPGSS) :	
Directeur .....	1
Centre de Charleroi (DPPGSS) :	
Directeur .....	1
Centre de Mons (DPPGSS) :	
Directeur .....	1

## Division des déchets

Inspecteur général .....	1
Service de la gestion des déchets :	
Directeur .....	1
Service du contrôle :	
Directeur .....	1

## Pool de la division des déchets

Attaché .....	18
Premier assistant .....	3
Assistant technique .....	2
Assistant .....	12
Premier adjoint .....	2
Adjoint .....	4

## Division de l'eau

Inspecteur général .....	1
Service de la politique générale de l'eau :	
Directeur .....	1
Service du contrôle de l'eau :	
Directeur .....	1
Service des cours d'eau non navigables :	
Directeur .....	1
Service des eaux de surface :	
Directeur .....	1
Service des eaux souterraines :	
Directeur .....	1

Pool des services centraux de la direction générale, division des déchets exceptée	
Attaché.....	82
Premier assistant .....	13
Assistant technique .....	21
Assistant .....	15
Premier adjoint .....	10
Adjoint .....	20
Pool des services extérieurs de la direction générale, division de la nature et des forêts exceptée	
Centre de Namur (DGRNE, DNF exceptée) :	
Attaché.....	22
Premier assistant .....	4
Assistant technique .....	4
Assistant .....	12
Premier adjoint .....	3
Adjoint .....	6
Centre de Liège (DGRNE, DNF exceptée) :	
Attaché.....	13
Premier assistant .....	3
Assistant technique .....	3
Assistant .....	9
Premier adjoint .....	2
Adjoint .....	4
Centre de Charleroi (DGRNE, DNF exceptée) :	
Attaché.....	14
Premier assistant .....	2
Assistant technique .....	3
Assistant .....	3
Premier adjoint .....	3
Adjoint .....	6
Centre de Mons (DGRNE, DNF exceptée) :	
Attaché.....	13
Premier assistant .....	3
Assistant technique .....	3
Assistant .....	9
Premier adjoint .....	2
Adjoint .....	4
Centre de Marche (DGRNE, DNF exceptée) :	
Attaché.....	6
Premier assistant .....	2
Assistant technique .....	1
Assistant .....	9
Premier adjoint .....	1
Adjoint .....	2
<b>DIRECTION GENERALE DES POUVOIRS LOCAUX</b>	
Directeur général .....	1
Division de la tutelle	
Inspecteur général .....	1
Service de la politique générale de la tutelle :	
Directeur .....	1
Service de la gestion financière des institutions locales :	
Directeur .....	1
Service du personnel des provinces et des communes :	
Directeur .....	1
Service des entreprises publiques :	
Directeur .....	1
Division des travaux subsidiés	
Inspecteur général .....	1
Service des bâtiments et des voiries :	
Directeur .....	1
Service des conduites d'eau et des égouts :	
Directeur .....	1

## Pool de la direction générale

Attaché .....	44
Premier assistant .....	8
Assistant technique .....	8
Assistant .....	24
Premier adjoint .....	7
Adjoint .....	14

## DIRECTION GENERALE DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE ET DU LOGEMENT

Directeur général .....	1
Division de l'aménagement et de l'urbanisme	
Inspecteur général .....	1
Service de l'aménagement actif :	
Directeur .....	1
Service de l'aménagement normatif :	
Directeur .....	1
Service de contrôle :	
Directeur .....	1
Service de décentralisation :	
Directeur .....	1
Services extérieurs de la division de l'aménagement et de l'urbanisme :	
Centre de Namur (DAU) :	
Directeur .....	1
Centre de Liège (DAU) :	
Directeur .....	1
Centre de Mons (DAU) :	
Directeur .....	1
Centre d'Arlon (DAU) :	
Directeur .....	1
Centre de Wavre (DAU) :	
Directeur .....	1
Division du logement	
Inspecteur général .....	1
Service de la politique générale du logement :	
Directeur .....	1
Service des aides régionales :	
Directeur .....	1
Service du logement social et de la garantie :	
Directeur .....	1
Pool des services centraux de la direction générale	
Attaché .....	76
Premier assistant .....	17
Assistant technique .....	8
Assistant .....	78
Premier adjoint .....	20
Adjoint .....	40
Pool des services extérieurs de la direction générale	
Centre de Namur (DGATL) :	
Attaché .....	5
Premier assistant .....	5
Assistant technique .....	4
Assistant .....	18
Premier adjoint .....	4
Adjoint .....	8

Centre de Liège (DGATL) :	
Attaché.....	5
Premier assistant .....	6
Assistant technique .....	5
Assistant .....	21
Premier adjoint .....	5
Adjoint.....	10
Centre de Mons (DGATL) :	
Attaché.....	6
Premier assistant .....	7
Assistant technique .....	6
Assistant .....	24
Premier adjoint .....	5
Adjoint.....	10
Centre d'Arlon (DGATL) :	
Attaché.....	5
Premier assistant .....	5
Assistant technique .....	4
Assistant .....	18
Premier adjoint .....	4
Adjoint.....	8
Centre de Wavre (DGATL) :	
Attaché.....	5
Premier assistant .....	4
Assistant technique .....	2
Assistant .....	18
Premier adjoint .....	5
Adjoint.....	10

## DIRECTION GENERALE DES RELATIONS EXTERIEURES

Directeur général .....	1
Division du commerce extérieur	
Inspecteur général .....	1
Services communs :	
Directeur .....	1
Division des relations internationales	
Inspecteur général .....	1
Directeur .....	1
Service des organisations internationales et de la coordination des questions européennes :	
Directeur .....	1
Pool de la direction générale, division du commerce extérieur exceptée	
Attaché.....	20
Premier assistant .....	5
Assistant technique .....	4
Assistant .....	10
Premier adjoint .....	4
Adjoint.....	8

Art. 2. § 1<sup>er</sup>. Les agents titulaires de grades correspondant aux échelles barémiques ci-après portent le titre figurant en regard de celles-ci :

Directeur : les échelles des rangs 13 et 14.

Attaché : les échelles des rangs 10, 11 et 12.

Premier assistant : les échelles des rangs 24 et 25.

Assistant technique : les échelles des grades de recrutement des rangs 21 et 22 et des grades de promotion des rangs 22 et 23 correspondants.

Assistant : les échelles du rang 20 et des grades de promotion des rangs 21, 22 et 23 correspondants.

Premier adjoint : les échelles des rangs 34 et 35.

Premier contremaître : les échelles des rangs 34 et 35 du personnel de maîtrise, de métier et de service.

Agent des forêts en chef : les échelles du rang 34 de la carrière des préposés forestiers.

Agent des forêts : les échelles des rangs 30, 32 et 33 de la carrière des préposés forestiers.

Adjoint : les échelles des rangs 30 et 32.

Contremaître : les échelles des rangs 30, 32 et 33 du personnel de maîtrise, de métier et de service.

Premier agent : les échelles du rang 44.

Agent : les échelles des rangs 40, 41, 42 et 43.



Premier opérateur : les échelles des rangs 42, 43 et 44 du personnel de maîtrise, de métier et de service.

Opérateur : les échelles des rangs 40 et 41 du personnel de maîtrise, de métier et de service.

§ 2. L'échelle barémique correspond au grade dont l'agent remplit les conditions d'accès telles que fixées par le statut et le règlement organique, tant en ce qui concerne le recrutement qu'en ce qui concerne la promotion.

§ 3. Hormis les carrières planes, les changements d'échelle qui entraînent un changement de rang sans changement de titre sont limités en nombre de manière telle que, dans un même pool, le nombre d'emplois de chaque rang ne dépasse pas les 4/6 du nombre d'emplois du rang immédiatement inférieur figurant au cadre. La même règle s'applique pour les différentes échelles du grade de directeur pour l'ensemble du Ministère.

§ 4. Dans les directions générales des Technologies et de la Recherche, des Ressources naturelles et de l'Environnement, les emplois sont réservés à concurrence de 50 % au moins à des agents recrutés dans la filière des grades techniques.

§ 5. Deux des six directeurs généraux visés à l'article 1<sup>er</sup> bénéficient de l'échelle 16/S.

Art. 3. Les agents en surnombre sont soit laissés en surnombre, soit affectés sur un emploi d'un grade immédiatement inférieur.

Art. 4. Sans préjudice des procédures de promotion en cours, l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 12 septembre 1984 fixant le cadre du personnel du Ministère de la Région wallonne est abrogé, sauf en ce qui concerne le service de production et de grand transport d'eau.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 20 juillet 1989.

Le Ministre-Président,  
chargé de l'Economie, des P.M.E. et de la Fonction publique régionale,  
B. ANSELME

#### ÜBERSETZUNG

D. 89 — 1768

#### 20. JULI 1989. — Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive zur Festlegung des Stellenplans des Ministeriums der Wallonischen Region

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, abgeändert durch das Gesetz vom 8. August 1988, insbesondere des Artikels 87;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 2. Oktober 1937 über das Statut der Staatsbediensteten;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 7. August 1939 zur Organisation der Bewertung und der Laufbahn der Staatsbediensteten;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 28. Oktober 1987 zur Festlegung der Grundordnung des Personals des Ministeriums der Wallonischen Region;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers der Wallonischen Region, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Regionale Öffentliche Dienst gehört;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers der Wallonischen Region, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Haushalt gehört;

Aufgrund des Protokolls Nr. 19 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, Absatz 1, abgeändert durch die Gesetze vom 9. August 1980 und vom 16. Juni 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Anbetracht der mangelnden Anpassung des derzeitigen Stellenplans des Ministeriums der Wallonischen Region an seine Funktionierungsbedürfnisse;

In Anbetracht deren Dringlichkeit, die insbesondere durch die Verabschiedung zusätzlicher zeitweiliger Sonderstellenpläne belegt wird;

In Anbetracht der Entlassungen von prekärer Personal, die statutarische Anstellungen unverzüglich unentbehrlich machen;

Auf Vorschlag des Ministers-Vorsitzenden, der mit dem Regionalen Öffentlichen Dienst beauftragt ist,

Beschließt die Wallonische Regionalexekutive :

Artikel 1. Der Stellenplan des Ministeriums der Wallonischen Region wird wie folgt festgelegt :

#### KANZLEI

Generalinspektor .....	1
Dienst der Präsidentschaft :	
Direktor .....	1
Dienststelle für öffentliche Beziehungen :	
Direktor .....	1

Kanzleizentrale		
Attaché .....		6
Erster Assistent .....		2
Technischer Assistent .....		2
Assistent .....		6
Erster Beigeordneter .....		3
Beigeordneter .....		6
GENERALSEKRETARIAT		
Generalsekretär .....		1
Abteilung des Generalsekretariats		
Generalinspektor .....		1
Dienststelle für Planung, Datenverarbeitung und Statistik :		
Direktor .....		1
Juristischer Dienst und Übersetzungsdienst :		
Direktor .....		1
Behördenkonsumanstalt :		
Direktor .....		1
Dienstzentrale der Allgemeinen Angelegenheiten :		
Attaché .....		7
Erster Assistent .....		2
Technischer Assistent .....		1
Assistent .....		9
Erster Beigeordneter .....		3
Erster Werkmeister .....		1
Beigeordneter .....		6
Werkmeister .....		2
Erster Bediensteter .....		1
Erster Operator .....		4
Bediensteter .....		2
Operator .....		8
Abteilung des öffentlichen Diensts und des Personals		
Generalinspektor .....		1
Dienststelle für den öffentlichen Dienst :		
Direktor .....		1
Dienststelle für die administrative Verwaltung :		
Direktor .....		1
Dienststelle für die finanzielle Verwaltung :		
Direktor .....		1
Dienststelle für die Ausbildung :		
Direktor .....		1
Abteilung für Finanzverwaltung, Haushalt und Finanzen		
Generalinspektor .....		
Dienststelle für die Finanzverwaltung und die Einnahmen :		
Direktor .....		1
Dienststelle für den Haushalt und die Ausgabenkontrolle :		
Direktor .....		1
Dienststelle für die Rechnungsführung :		
Direktor .....		1
Zentrale des Generalsekretariats		
Attaché .....		70
Erster Assistent .....		24
Technischer Assistent .....		14
Assistent .....		102
Erster Beigeordneter .....		15
Erster Werkmeister .....		1
Beigeordneter .....		30
Werkmeister .....		2
Erster Bediensteter .....		9
Erster Operator .....		4
Bediensteter .....		18
Operator .....		8

## Zentrale der Aussendienststellen des Generalsekretariats

<b>Zentrum Lüttich (GS) :</b>	
Erster Bediensteter .....	2
Bediensteter .....	4
<b>Zentrum Charleroi (GS) :</b>	
Erster Bediensteter .....	2
Bediensteter .....	4
<b>Zentrum Mons (GS) :</b>	
Erster Bediensteter .....	2
Bediensteter .....	4
<b>Zentrum Arlon (GS) :</b>	
Erster Bediensteter .....	2
Bediensteter .....	4
<b>Zentrum Wavre (GS) :</b>	
Erster Bediensteter .....	2
Bediensteter .....	4
<b>Zentrum Brüssel (GS) :</b>	
Erster Bediensteter .....	2
Bediensteter .....	4
<b>GENERALDIREKTION DER WIRTSCHAFT UND DER BESCHÄFTIGUNG</b>	
Generaldirektor .....	1
<b>Abteilung für Wirtschaftspolitik und ausländische Investitionen</b>	
Generalinspektor .....	1
<b>Dienststelle für die allgemeine Wirtschaftspolitik :</b>	
Direktor .....	1
<b>Dienststelle für die ausländischen Investitionen :</b>	
Direktor .....	1
<b>Abteilung für Wirtschaft und öffentliches Kreditwesen</b>	
Generalinspektor .....	1
<b>Dienststelle für die Industrie :</b>	
Direktor .....	1
<b>Dienststelle für das öffentliche Kreditwesen :</b>	
Direktor .....	1
<b>Abteilung für K.M.B. und Landwirtschaft</b>	
Generalinspektor .....	1
<b>Dienststelle für die K.M.B. :</b>	
Direktor .....	1
<b>Dienststelle für die Landwirtschaft :</b>	
Direktor .....	1
<b>Abteilung für Wirtschaftsinspektion und Zentrum Namur</b>	
Generalinspektor .....	1
<b>Aussendienststellen der Wirtschaftsinspektion :</b>	
<b>Zentrum Lüttich (AWI) :</b>	
Direktor .....	1
<b>Zentrum Charleroi (AWI) :</b>	
Direktor .....	1
<b>Abteilung für Beschäftigung</b>	
Generalinspektor .....	1
<b>Dienststelle für die Beschäftigung und die Einwanderung</b>	
Direktor .....	1
<b>Dienststelle für die Beseitigung der Arbeitslosigkeit :</b>	
Direktor .....	1

<b>Zentrale der Zentraldienststellen der Generaldirektion</b>	
Attaché .....	101
Erster Assistent .....	15
Technischer Assistent .....	9
Assistent .....	63
Erster Beigeordneter .....	24
Beigeordneter .....	48
<b>Zentrale der Aussendienststellen der Generaldirektion</b>	
<b>Zentrum Lüttich (GDWB) :</b>	
Attaché .....	5
Erster Assistent .....	2
Technischer Assistent .....	3
Assistent .....	3
Erster Beigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	2
<b>Zentrum Charleroi (GDWE) :</b>	
Attaché .....	5
Erster Assistent .....	2
Technischer Assistent .....	3
Assistent .....	3
Erster Beigeordneter .....	2
Beigeordneter .....	4
<b>GENERALDIREKTION DER TECHNOLOGIEN UND DER FORSCHUNG</b>	
Generaldirektor .....	1
<b>Abteilung für Technologien und Energie</b>	
Generalinspektor .....	1
<b>Dienststelle für die Technologien :</b>	
Direktor .....	1
<b>Dienststelle für die Energie :</b>	
Direktor .....	1
<b>Abteilung für Forschung</b>	
Generalinspektor .....	1
<b>Dienststelle für die Chemie und die Biochemie :</b>	
Direktor .....	1
<b>Dienststelle für die Physik :</b>	
Direktor .....	1
<b>Zentrale der Generaldirektion</b>	
Attaché .....	57
Erster Assistent .....	5
Technischer Assistent .....	4
Assistent .....	18
Erster Beigeordneter .....	5
Beigeordneter .....	10
<b>GENERALDIREKTION DER NATURSCHÄTZE UND DER UMWELT</b>	
Generaldirektor .....	1
<b>Abteilung der Natur und des Forstwesens</b>	
Generalinspektor .....	1
<b>Dienststelle für die allgemeine Forstpolitik :</b>	
Direktor .....	1
<b>Dienststelle für die Instandsetzung und die Forstwirtschaft :</b>	
Direktor .....	1
<b>Dienststelle für die Erhaltung der Natur und der Grünflächen :</b>	
Direktor .....	1
<b>Dienststelle für das Jagdwesen und den Fischfang :</b>	
Direktor .....	1
<b>Wissenschaftlicher Dienst :</b>	
Direktor .....	1

## Aussendienststellen der Abteilung der Natur und des Forstwesens :

Zentrum Arlon :	
Direktor .....	1
Zentrum Charleroi :	
Direktor .....	1
Zentrum Lüttich :	
Direktor .....	1
Zentrum Marche :	
Direktor .....	1
Zentrum Namur :	
Direktor .....	1
Zentrale der Aussendienststellen der Abteilung der Natur und des Forstwesens	
Attaché .....	55
Erster Assistent .....	8
Assistent .....	48
Erster Beigeordneter .....	2
Beigeordneter .....	4
Chefbediensteter des Forstwesens .....	182
Bediensteter des Forstwesens .....	364
Abteilung für Bekämpfung der Verschmutzungen und Bodenbewirtschaftung	
Generalinspektor .....	1
Dienst für die Bekämpfung der Verschmutzungen :	
Direktor .....	1
Aussendienststellen der Abteilung für Bekämpfung der Verschmutzungen und Bodenbewirtschaftung :	
Zentrum Namur (DPPGSS) :	
Direktor .....	1
Zentrum Lüttich (DPPGSS) :	
Direktor .....	1
Zentrum Charleroi (DPPGSS) :	
Direktor .....	1
Zentrum Mons (DPPGSS) :	
Direktor .....	1
Abteilung für Abfälle	
Generalinspektor .....	1
Dienst für Abfallwirtschaft :	
Direktor .....	1
Dienst für Kontrolle :	
Direktor .....	1
Zentrale der Abteilung für Abfallwirtschaft	
Attaché .....	18
Erster Assistent .....	3
Technischer Assistent .....	2
Assistent .....	12
Erster Beigeordneter .....	2
Beigeordneter .....	4
Abteilung für Wasser	
Generalinspektor .....	1
Dienststelle für die allgemeine Wasserpolitik :	
Direktor .....	1
Dienststelle für die Kontrolle des Wassers :	
Direktor .....	1
Dienststelle für die nicht schiffbaren Wasserläufe :	
Direktor .....	1
Dienststelle für die Oberflächengewässer :	
Direktor .....	1

Dienststelle für das Untergrundwasser :	
Direktor .....	1
Zentrale der Zentraldienststellen der Generaldirektion, Abteilung für Abfälle davon ausgenommen	
Attaché .....	62
Erster Assistent .....	13
Technischer Assistent .....	21
Assistent .....	15
Erster Beigeordneter .....	10
Beigeordneter .....	20
Zentrale der Aussendienststellen der Generaldirektion, Abteilung für Natur und Forstwesen davon ausgenommen	
Zentrum Namür (GNNSW, ANF ausgenommen) :	
Attaché .....	22
Erster Assistent .....	4
Technischer Assistent .....	4
Assistent .....	12
Erster Beigeordneter .....	3
Beigeordneter .....	6
Zentrum Lüttich (GNNSW, ANF ausgenommen) :	
Attaché .....	13
Erster Assistent .....	3
Technischer Assistent .....	3
Assistent .....	9
Erster Beigeordneter .....	2
Beigeordneter .....	4
Zentrum Charleroi (GNNSW, ANF ausgenommen) :	
Attaché .....	14
Erster Assistent .....	2
Technischer Assistent .....	3
Assistent .....	3
Erster Beigeordneter .....	3
Beigeordneter .....	6
Zentrum Mons (GNNSW, ANF ausgenommen) :	
Attaché .....	13
Erster Assistent .....	3
Technischer Assistent .....	3
Assistent .....	9
Erster Beigeordneter .....	2
Beigeordneter .....	4
Zentrum Marche (GNNSW, ANF ausgenommen) :	
Attaché .....	6
Erster Assistent .....	2
Technischer Assistent .....	1
Assistent .....	9
Erster Beigeordneter .....	1
Beigeordneter .....	2

## GENERALDIREKTION DER LOKALEN BEHÖRDEN

Direktor général .....	1
Abteilung für Aufsicht	
Generalinspektor .....	1
Dienststelle für die allgemeine Aufsichtspolitik :	
Direktor .....	1
Dienststelle für die finanzielle Verwaltung der lokalen Einrichtungen :	
Direktor .....	1
Dienststelle für das Personal der Provinzen und der Gemeinden :	
Direktor .....	1
Dienststelle für die öffentlichen Unternehmen :	
Direktor .....	1

Abteilung für bezuschusste Arbeiten	
Generalinspektor .....	1
Dienststelle für die Gebäude und die Gemeindewege :	
Direktor .....	1
Dienststelle für die Wasserleitungen und die Kanalisationen :	
Direktor .....	1
Zentrale der Generaldirektion	
Attaché .....	44
Erster Assistent .....	8
Technischer Assistent .....	8
Assistent .....	24
Erster Beigeordneter .....	7
Beigeordneter .....	14
<b>GENERALDIREKTION DER RAUMORDNUNG UND DES WOHNUNGSWESENS</b>	
Generaldirektor .....	1
Abteilung für Raumordnung und Städtebau	
Dienststelle für die aktive Planung :	
Direktor .....	1
Dienststelle für die normative Planung :	
Direktor .....	1
Dienststelle für die Kontrolle :	
Direktor .....	1
Dienststelle für die Dezentralisierung :	
Direktor .....	1
Aussendienststellen der Abteilung für Raumordnung und Städtebau :	
Zentrum Namur (AROS) :	
Direktor .....	1
Zentrum Lüttich (AROS) :	
Direktor .....	1
Zentrum Mons (AROS) :	
Direktor .....	1
Zentrum Arlon (AROS) :	
Direktor .....	1
Zentrum Wavre (AROS) :	
Direktor .....	1
Abteilung für Wohnungswesen	
Generalinspektor .....	1
Dienststelle für die allgemeine Wohnpolitik :	
Direktor .....	1
Dienststelle für die regionalen Beihilfen :	
Direktor .....	1
Dienststelle für das soziale Wohnungswesen und die Garantie :	
Direktor .....	1
Zentrale der Zentraldienststellen der Generaldirektion	
Attaché .....	78
Erster Assistent .....	17
Technischer Assistent .....	8
Assistent .....	78
Erster Beigeordneter .....	20
Beigeordneter .....	40

Zentrale der Aussendienststellen der Generaldirektion

Zentrum Namur (GDROW) :	
Attaché.....	5
Erster Assistent.....	5
Technischer Assistent.....	4
Assistent.....	18
Erster Beigeordneter.....	4
Beigeordneter.....	8
Zentrum Lüttich (GDROW) :	
Attaché.....	5
Erster Assistent.....	6
Technischer Assistent.....	5
Assistent.....	21
Erster Beigeordneter.....	5
Beigeordneter.....	10
Zentrum Mons (GDROW) :	
Attaché.....	6
Erster Assistent.....	7
Technischer Assistent.....	6
Assistent.....	24
Erster Beigeordneter.....	5
Beigeordneter.....	10
Zentrum Arlon (GDROW) :	
Attaché.....	5
Erster Assistent.....	5
Technischer Assistent.....	4
Assistent.....	18
Erster Beigeordneter.....	4
Beigeordneter.....	8
Zentrum Wavre (GDROW) :	
Attaché.....	5
Erster Assistent.....	4
Technischer Assistent.....	2
Assistent.....	18
Erster Beigeordneter.....	5
Beigeordneter.....	10
<b>GENERALDIREKTION DER AUSWÄRTIGEN BEZIEHUNGEN</b>	
Generaldirektor.....	1
Abteilung für Außenhandel	
Generalinspektor.....	1
Gemeinsame Dienste:	
Direktor.....	1
Abteilung für internationale Beziehungen	
Generalinspektor.....	1
Direktor.....	1
Dienststelle für die internationalen Organisationen und die Koordination der europäischen Fragen :	
Direktor.....	1
Zentrale der Generaldirektion, Abteilung für Aussenhandel davon ausgenommen	
Attaché.....	20
Erster Assistent.....	5
Technischer Assistent.....	4
Assistent.....	10
Erster Beigeordneter.....	4
Beigeordneter.....	8

Art. 2 § 1. Die Bediensteten, die einen Grad innehaben, der den nachstehenden Gehaltsstufen entspricht, tragen den Titel, der gegenüber diesen Stufen steht :

Direktor : die Stufen der Rangklassen 13 und 14.

Attaché : die Stufen der Rangklassen 10, 11 und 12.

Erster Assistent : die Stufen der Rangklassen 24 und 25.

Technischer Assistent : die Stufen der Rekrutierungsgrade der Rangklassen 21 und 22 und der Beförderungsgrade 22 und 23 entsprechenden Rangklassen.



Assistent : die Stufen der Rangklasse 20 und der Beförderungsgrade der entsprechenden Rangklassen 21, 22 und 23.

Erster Beigeordneter : die Stufen der Rangklassen 34 und 35.

Erster Werkmeister : die Stufen der Rangklassen 34 und 35 des Meister-, Fach- und Dienstpersonals.

Chefbediensteter des Forstwesens : die Stufen der Rangklasse 34 der Laufbahn der Forstangestellten.

Beigeordneter : die Stufen der Rangklassen 30, 32 und 33 des Meister-, Fach- und Dienstpersonals.

Beigeordneter : die Stufen der Rangklassen 30 und 32.

Erster bediensteter : die Stufen der Rangklassen 30, 32 und 33 des Meister-, Fach- und Dienstpersonals.

Erster Bediensteter : die Stufen der Rangklasse 44.

Bediensteter : die Stufen der Rangklassen 40, 41, 42 und 43.

Erster Operator : die Stufen der Rangklassen 42, 43 und 44 des Meister-, Fach- und Dienstpersonals.

Operator : die Stufen der Rangklassen 40 und 41 des Meister-, Fach- und Dienstpersonals.

§ 2. Die Gehaltsstufe entspricht der Rangklasse, für welche der Bedienstete die Zugangsvoraussetzungen im Sinne des Statuts und der Grundordnung sowohl hinsichtlich der Rekrutierung als auch der Beförderung erfüllt.

§ 3. Mit Ausnahme der flachen Laufbahnen, werden die Gehaltsstufenänderungen, die eine Änderung der Rangklasse ohne Änderung des Titels zur Folge haben, hinsichtlich der Anzahl so beschränkt, daß in einer selben Zentrale die Anzahl der Stellen jeder Rangklasse vier Sechstel der Anzahl der Stellen der unmittelbar untergeordneten Rangklasse des Stellenplans nicht übersteigt. Die gleiche Regel gilt für die jeweiligen Gehaltsstufen des Grads eines Direktors für das gesamte Ministerium.

§ 4. In den Generaldirektionen der Technologien und der Forschung, der Naturschätze und der Umwelt werden die Stellen zu mindestens fünfzig Pzt. für Bedienstete, die dem Dienstweg der technischen Grade gefolgt sind, vorbehalten.

§ 5. Zwei aus den sechs in Artikel 1 erwähnten Direktoren kommen in den Genuß der Gehaltsstufe 16/S.

**Art. 3.** Überzählige Bedienstete werden entweder in Überzahl gelassen oder einer Stelle eines unmittelbar niedrigeren Grads zugewiesen.

**Art. 4.** Unbeschadet der anhängigen Beförderungsverfahren wird der Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 12. September 1984 zur Festlegung des Stellenplans des Ministeriums der Wallonischen Region, soweit er den Dienst für die Versorgung und den Transport großer Wassermengen nicht betrifft, aufgehoben.

**Art. 5.** Vorliegender Erlaß tritt am Tage seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Namur, den 20. Juli 1989.

Der Minister-Vorsitzende,  
der mit der Wirtschaft, den K.M.B. und dem Regionalen öffentlichen Dienst beauftragt ist,  
B. ANSELME

#### VERTALING

N. 89 — 1768

20 JULI 1989. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve  
tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van het Ministerie van het Waalse Gewest

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, inzonderheid op artikel 87;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeeling en de loopbaan van het Rijkspersoneel;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 28 oktober 1987 houdende het organiek reglement van het personeel van het Ministerie van het Waalse Gewest;

Gelet op de instemming van de Minister van het Waalse Gewest tot wiens bevoegdheden het Regionaal Openbaar Ambt behoort;

Gelet op de instemming van de Minister van het Waalse Gewest tot wiens bevoegdheden de Begroting behoort;

Gelet op het protocol nr. 19 van het Sektorcomité nr. XVI;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980 en 16 juni 1989;

Gelet op de dringendheid;

Rekening houdend met de onaangepastheid van de huidige personeelsformatie van het Ministerie van het Waalse Gewest ten opzichte van zijn werkingsbehoeften;

Rekening houdend met de dringende noodzakelijkheid ervan, bevestigd o.a. door het aannemen van aanvullende tijdelijke kaders;

Rekening houdend met het ontslaan van personeel met precair statuut dat onverwijld statutaire aanwervingen noodzakelijk maakt;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter, belast met het Regionaal Openbaar Ambt,

Besluit :

Artikel 1. De organieke personeelsformatie van het Ministerie van het Waalse Gewest is vastgesteld als volgt :

#### KANSELARIJ

Inspecteur-generaal .....	1
Dienst voorzitterschap :	
Directeur .....	1
Dienst openbare betrekkingen :	
Directeur .....	1
Pool van de kanselarij	
Attaché .....	6
Eerstaanwezend assistent .....	2
Technisch assistent .....	2
Assistent .....	6
Eerstaanwezend adjunct .....	3
Adjunct .....	6

#### SECRETARIAAT-GENERAAL

Secretaris-generaal .....	1
---------------------------	---

#### Afdeling van het secretariaat-generaal

Inspecteur-generaal .....	1
Dienst studies, informatica en statistiek :	
Directeur .....	1
Juridische en vertaaldienst :	
Directeur .....	1
Dienst Huisbeheer :	
Directeur .....	1
Pool van de dienst algemene zaken :	
Attaché .....	7
Eerstaanwezend assistent .....	2
Technisch assistent .....	1
Assistent .....	9
Eerstaanwezend adjunct .....	3
Eerste werkmeester .....	1
Adjunct .....	6
Werkmeester .....	2
Eerste beambte .....	1
Eerste Operator .....	4
Beambte .....	2
Operator .....	8

#### Afdeling van het openbaar ambt en van het personeel

Inspecteur-generaal .....	1
Dienst openbaar ambt :	
Directeur .....	1
Dienst administratief beheer :	
Directeur .....	1
Dienst geldelijk beheer :	
Directeur .....	1
Dienst opleiding :	
Directeur .....	1

#### Afdeling van de thesaurie, de begroting en financiën

Inspecteur-generaal .....	1
Dienst thesaurie en ontvangsten :	
Directeur .....	1
Dienst begroting en toezicht op de uitgaven :	
Directeur .....	1
Dienst comptabiliteit :	
Directeur .....	1

Pool van het secretariaat-generaal	
Attaché .....	70
Eerstaanwezend assistent .....	24
Technisch assistent .....	14
Assistent .....	102
Eerstaanwezend adjunct .....	15
Eerste werkmeester .....	1
Adjunct .....	30
Werkmeester .....	2
Eerste beambte .....	9
Eerste Operator .....	4
Beambte .....	18
Operator .....	8
Pool van de buitendiensten van het secretariaat-generaal	
Centrum Luik (SG) :	
Eerste beambte .....	2
Beambte .....	4
Centrum Charleroi (SG) :	
Eerste beambte .....	2
Beambte .....	4
Centrum Bergen (SG) :	
Eerste beambte .....	2
Beambte .....	4
Centrum Aarlen (SG) :	
Eerste beambte .....	2
Beambte .....	4
Centrum Waver (SG) :	
Eerste beambte .....	2
Beambte .....	4
Centrum Brussel (SG) :	
Eerste beambte .....	2
Beambte .....	4
<b>ALGEMENE DIRECTIE VAN ECONOMIE EN TEWERKSTELLING</b>	
Generaaldirektor .....	1
Afdeling van het economisch beleid en de buitenlandse investeringen	
Inspecteur-generaal .....	1
Dienst algemeen economisch beleid :	
Directeur .....	1
Dienst buitenlandse investeringen :	
Directeur .....	1
Afdeling van de industrie en het openbaar krediet	
Inspecteur-generaal .....	1
Dienst industrie :	
Directeur .....	1
Dienst openbaar krediet :	
Directeur .....	1
Afdeling van de K.M.O.'s en de landbouw	
Inspecteur-generaal .....	1
Dienst K.M.O.'s :	
Directeur .....	1
Dienst landbouw :	
Directeur .....	1
Afdeling van de economische inspectie en centrum van Namen	
Inspecteur-generaal .....	1
Buitendiensten van de economische inspectie :	
<del>Centrum</del> Luik (AEI) :	
Directeur .....	1

<b>Centrum Charleroi (AEI) :</b>	
Directeur .....	1
<b>Afdeling van de tewerkstelling</b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Dienst tewerkstelling en immigratie :</b>	
Directeur .....	1
<b>Dienst oplossing van de werkloosheid :</b>	
Directeur .....	1
<b>Pool van de centrale diensten van de algemene directie</b>	
Attaché .....	101
Eerstaanwend assistent .....	15
Technisch assistent .....	9
Assistent .....	63
Eerstaanwend adjunct .....	24
Adjunct .....	48
<b>Pool van de buitendiensten van de algemene directie</b>	
<b>Centrum Luik (ADET) :</b>	
Attaché .....	5
Eerstaanwend assistent .....	2
Technisch assistent .....	3
Assistent .....	3
Eerstaanwend adjunct .....	1
Adjunct .....	2
<b>Centrum Charleroi (ADET) :</b>	
Attaché .....	5
Eerstaanwend assistent .....	2
Technisch assistent .....	3
Assistent .....	3
Eerstaanwend adjunct .....	2
Adjunct .....	4
<b>ALGEMENE DIRECTIE VAN TECHNOLOGIEËN EN HET ONDERZOEK</b>	
Directeur-generaal .....	1
<b>Afdeling van de technologieën en de energie</b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Dienst technologieën :</b>	
Directeur .....	1
<b>Dienst energie :</b>	
Directeur .....	1
<b>Afdeling van het onderzoek</b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Dienst scheikunde en biochemie :</b>	
Directeur .....	1
<b>Dienst natuurkunde :</b>	
Directeur .....	1
<b>Pool van de algemene directie</b>	
Attaché .....	5
Eerstaanwend assistent .....	5
Technisch assistent .....	4
Assistent .....	18
Eerstaanwend adjunct .....	5
Adjunct .....	10
<b>ALGEMENE DIRECTIE VAN NATUURLIJKE HULPBRONNEN EN HET LEEFMILIEU</b>	
Directeur-generaal .....	1
<b>Afdeling van de natuur en de bossen</b>	
Inspecteur-generaal .....	1
<b>Dienst algemeen bosbeleid :</b>	
Directeur .....	1

Dienst bosbeheer en bosbouwkunde :	
Directeur .....	1
Dienst natuurbehoud en groene zones :	
Directeur .....	1
Dienst jacht en visserij :	
Directeur .....	1
Wetenschapsdienst :	
Directeur .....	1
Buitendiensten van de afdeling van de natuur en de bossen :	
Centrum Aarlen :	
Directeur .....	1
Centrum Charleroi :	
Directeur .....	1
Centrum Luik :	
Directeur .....	1
Centrum Marche :	
Directeur .....	1
Centrum Namen :	
Directeur .....	1
Pool van de buitendiensten van de afdeling van de natuur en de bossen	
Attaché .....	55
Eerstaanwend assistent .....	8
Assistent .....	48
Eerstaanwend adjunct .....	2
Adjunct .....	4
Hoofdbeampte van het bosbeheer .....	182
Beampte van het bosbeheer .....	364
Afdeling van de voorkoming van de verontreiniging en van het beheer van de ondergrond	
Inspecteur-generaal .....	1
Dienst voorkoming van de verontreinigingen :	
Directeur .....	1
Buitendiensten van de afdeling van de voorkoming van de verontreinigingen en van het beheer van de ondergrond :	
Centrum Namen (AVVBO) :	
Directeur .....	1
Centrum Luik (AVVBO) :	
Directeur .....	1
Centrum Charleroi (AVVBO) :	
Directeur .....	1
Centrum Bergen (AVVBO) :	
Directeur .....	1
Afdeling van afvalstoffen	
Inspecteur-generaal .....	1
Dienst beheer van afvalstoffen :	
Directeur .....	1
Dienst toezicht :	
Directeur .....	1
Pool van de afdeling van de afvalstoffen	
Attaché .....	18
Eerstaanwend assistent .....	3
Technisch assistent .....	2
Assistent .....	12
Eerstaanwend adjunct .....	2
Adjunct .....	4

## Afdeling van het Water

Inspecteur-generaal .....	1
Dienst algemeen waterbeleid :	
Directeur .....	1
Dienst controle op het water :	
Directeur .....	1
Dienst niet-bevaarbare waterlopen :	
Directeur .....	1
Dienst oppervlaktewateren :	
Directeur .....	1
Dienst grondwater :	
Directeur .....	1
Pool van de centrale diensten van de algemene directie, met uitzondering van de afdeling van afvalstoffen	
Attaché .....	62
Eerstaanwendend assistent .....	13
Technisch assistent .....	21
Assistent .....	15
Eerstaanwendend adjunct .....	10
Adjunct .....	20
Pool van de buitendiensten van de algemene directie, met uitzondering van de afdeling van de natuur en de bossen	
Centrum Namen (ADHNL, ANB uitgezonderd) :	
Attaché .....	22
Eerstaanwendend assistent .....	4
Technisch assistent .....	4
Assistent .....	12
Eerstaanwendend adjunct .....	3
Adjunct .....	6
Centrum Luik (ADHNL, ANB uitgezonderd) :	
Attaché .....	13
Eerstaanwendend assistent .....	3
Technisch assistent .....	3
Assistent .....	9
Eerstaanwendend adjunct .....	2
Adjunct .....	4
Centrum Charleroi (ADHNL, ANB uitgezonderd) :	
Attaché .....	14
Eerstaanwendend assistent .....	2
Technisch assistent .....	3
Assistent .....	3
Eerstaanwendend adjunct .....	3
Adjunct .....	6
Centrum Bergen (ADHNL, ANB uitgezonderd) :	
Attaché .....	13
Eerstaanwendend assistent .....	3
Technisch assistent .....	3
Assistent .....	9
Eerstaanwendend adjunct .....	2
Adjunct .....	4
Centrum Marche (ADHNL, ANB uitgezonderd) :	
Attaché .....	6
Eerstaanwendend assistent .....	2
Technisch assistent .....	1
Assistent .....	9
Eerstaanwendend adjunct .....	1
Adjunct .....	2
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE PLAATSELIJKE BESTUREN	
Directeur-generaal .....	1

## Afdeling van het toezicht

Inspecteur-generaal .....	1
Dienst algemeen toezichtsbeleid :	
Directeur .....	1
Dienst financieel beheer van de plaatselijke instellingen :	
Directeur .....	1
Dienst personeel der provincies en gemeenten :	
Directeur .....	1
Dienst openbare ondernemingen :	
Directeur .....	1

## Afdeling van de gesubsidieerde werken

Inspecteur-generaal .....	1
Dienst gebouwen en wegennet :	
Directeur .....	1
Dienst waterleidingen en rioleringen :	
Directeur .....	1

## Pool van de algemene directie

Attaché .....	44
Eerstaanwendend assistent .....	8
Technisch assistent .....	8
Assistent .....	24
Eerstaanwendend adjunct .....	7
Adjunct .....	14

## ALGEMENE DIRECTIE VAN DE RUIMTELIJKE ORDENING EN DE HUISVESTING

Directeur général .....	1
-------------------------	---

## Afdeling van de inrichting en de stedenbouw

Dienst actieve inrichting :	
Directeur .....	1
Dienst normatieve inrichting :	
Directeur .....	1
Dienst toezicht :	
Directeur .....	1
Dienst decentralisatie :	
Directeur .....	1
Buitendiensten van de afdeling van de inrichting en de stedenbouw :	
Centrum Namen (DIS) :	
Directeur .....	1
Centrum Luik (DIS) :	
Directeur .....	1
Centrum Bergen (DIS) :	
Directeur .....	1
Centrum Aarlen (DIS) :	
Directeur .....	1
Centrum Waver (DIS) :	
Directeur .....	1

## Afdeling van de huisvesting

Inspecteur-generaal .....	1
Dienst algemeen huisvestingsbeleid :	
Directeur .....	1
Dienst regionale hulpen :	
Directeur .....	1
Dienst sociale woning en waarborg :	
Directeur .....	1

Pool van de centrale diensten van de algemene directie	
Attaché.....	76
Eerstaanwend assistent.....	17
Technisch assistent.....	8
Assistent.....	78
Eerstaanwend adjunct.....	20
Adjunct.....	40
Pool van de buitendiensten van de algemene directie	
Centrum Namen (ADROH) :	
Attaché.....	5
Eerstaanwend assistent.....	5
Technisch assistent.....	4
Assistent.....	18
Eerstaanwend adjunct.....	4
Adjunct.....	8
Centrum Luik (ADROH) :	
Attaché.....	5
Eerstaanwend assistent.....	6
Technisch assistent.....	5
Assistent.....	21
Eerstaanwend adjunct.....	5
Adjunct.....	10
Centrum Bergen (ADROH) :	
Attaché.....	6
Eerstaanwend assistent.....	7
Technisch assistent.....	6
Assistent.....	24
Eerstaanwend adjunct.....	5
Adjunct.....	10
Centrum Aarlen (ADROH) :	
Attaché.....	5
Eerstaanwend assistent.....	5
Technisch assistent.....	4
Assistent.....	18
Eerstaanwend adjunct.....	4
Adjunct.....	8
Centrum Waver (ADROH) :	
Attaché.....	5
Eerstaanwend assistent.....	4
Technisch assistent.....	2
Assistent.....	18
Eerstaanwend adjunct.....	5
Adjunct.....	10
<b>ALGEMENE DIRECTIE VAN DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN</b>	
Directeur-generaal.....	1
Afdeling van de buitenlandse handel	
Inspecteur-generaal.....	1
Gemeenschappelijke diensten :	
Directeur.....	1
Afdeling van de internationale betrekkingen	
Inspecteur-generaal.....	1
Directeur.....	1
Dienst internationale instellingen en coördinatie van de Europese geschillen :	
Directeur.....	1
Pool van de algemene directie, afdeling van de buitenlandse handel uitgezonderd	
Attaché.....	20
Eerstaanwend assistent.....	5
Technisch assistent.....	4
Assistent.....	10
Eerstaanwend adjunct.....	4
Adjunct.....	8



**Art. 2. § 1.** De ambtenaren die drager zijn van graden gelijkgesteld aan de hierna volgende weddeschalen, dragen de titel die tegenover deze schalen staat :

Directeur : de schalen van rang 13 en 14.

Attaché : de schalen van rang 10, 11 en 12.

Eerstaanwezend assistent : de schalen van rang 24 en 25.

Technisch assistent : de schalen van de aanwervingsgraden van rang 21 en 22 en de bevorderingsgraden van de overeenkomende graden 22 en 23.

Assistent : de schalen van rang 20 en van de bevorderingsgraden 21, 22 en 23.

Eerstaanwezend adjunct : de schalen van rang 34 en 35.

Eerste werkmeester : de schalen van rang 34 en 35 van het meesters- vak- en dienstpersoneel.

Hoofdbeambte van het bosbeheer : de schalen van rang 34 van de loopbaan der aangestelden bij het bosbeheer.

Adjunct : de schalen van rang 30, 32 en 33 van het meesters- vak- en dienstpersoneel.

Adjunct : de schalen van rang 30 en 32.

Werkmeester : de schalen van rang 30, 32 en 33 van het meesters- vak- en dienstpersoneel.

Eerste beambte : de schalen van rang 44.

Beambte : de schalen van rang 40, 41, 42 en 43.

Eerste operator : de schalen van rang 42, 43 en 44 van het meesters- vak- en dienstpersoneel.

Operator : de schalen van rang 40 en 41 van het meesters- vak- en dienstpersoneel.

§ 2. De weddeschaal stemt overeen met de graad waarop de ambtenaar de toegangsvoorwaarden vervult zoals zij vastgesteld zijn in het statuut en het organiek reglement, zowel voor wat betreft de aanwerving als de bevordering.

§ 3. Behalve de vlakke loopbanen zijn de veranderingen van schaal die als gevolg hebben een verandering van rang zonder verandering van titel beperkt in aantal zodat, in eenzelfde pool, het aantal betrekkingen van elke rang niet hoger is dan 4/6 van het aantal betrekkingen van de rechtstreeks lagere rang die in het kader voorzien zijn. Dezelfde regel geldt voor de verschillende schalen van de graad van directeur voor het geheel van het Ministerie.

§ 4. In de algemene directies van de Technologieën en het Onderzoek, de Natuurlijke Hulpbronnen en het Leefmilieu zijn de betrekkingen voorbehouden voor ten minste 50 % voor de ambtenaren aangeworven via de hiërarchische weg van de technische graden.

§ 5. Twee van de in artikel 1 bedoelde directeurs-generaal genieten van de schaal 16/S.

**Art. 3.** De overtallige ambtenaren zijn hetzij in overtal gelaten, hetzij aangesteld aan een betrekking van een rechtstreeks lagere graad.

**Art. 4.** Onverminderd de lopende bevorderingsprocedures is het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 12 september 1984 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van het Waalse Gewest opgeheven, behalve voor wat betreft de dienst van de produktie en het groot vervoer van water.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in kracht op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Namen, 20 juli 1989.

De Minister-Voorzitter,  
belast met de Economie, de K.M.O.'s en het Regionaal Openbaar Ambt,  
B. ANSELME

## AUTRES ARRÊTÉS

### MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE

#### Université de Liège Faculté des sciences appliquées. — Nominations

Par arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 6 juin 1989, M. Michel Dheur, docteur en sciences, est nommé en qualité de chargé de cours à la Faculté des sciences appliquées de l'Université de Liège, à la date du 1er avril 1989.

Par arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 6 juin 1989, M. Pierre Goessens, docteur en sciences, est nommé en qualité de chargé de cours à la Faculté des sciences appliquées de l'Université de Liège, à la date du 1er avril 1989.

### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

#### Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 12 septembre 1989, démission honorable de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du canton de Virton est accordée, à sa demande, à M. Langlois, J.

## ANDERE BESLUITEN

### « MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE »

#### Université te Luik Faculteit van de toegepaste wetenschappen. — Benoemingen

Bij besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 6 juni 1989 wordt de heer Michel Dheur, doctor in de wetenschappen, met ingang van 1 april 1989 benoemd tot docent in de Faculteit van de toegepaste wetenschappen van de Universiteit te Luik.

Bij besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 6 juni 1989 wordt de heer Pierre Goessens, doctor in de wetenschappen, met ingang van 1 april 1989 benoemd tot docent in de Faculteit van de toegepaste wetenschappen van de Universiteit te Luik.

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

#### Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 12 september 1989 is aan de heer Langlois, J., op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Virton.